



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 147 (1936)**

35 (22.1.1936) Mittag-Ausgabe A

[urn:nbn:de:bsz:mh40-389220](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-389220)

# Neue Mannheimer Zeitung

Verlagsadresse: 23/24 St. Pauli, Hamburg. Preis: 10 Pf. pro Nummer. Abonnement: 3 Mark pro Quartal. Druck: 100.000 Exemplare pro Tag.

## Mannheimer General-Anzeiger

Verlag: Schriftleitung u. Druckerei: R. L. 4-6. Preis: 10 Pf. pro Nummer. Abonnement: 3 Mark pro Quartal.

Verlag: Schriftleitung u. Druckerei: R. L. 4-6. Preis: 10 Pf. pro Nummer. Abonnement: 3 Mark pro Quartal.

Mittag-Ausgabe A

Mittwoch, 22. Januar 1936

147. Jahrgang - Nr. 35

# König Eduard VIII. übernimmt die Regierung

## Aus dem Leben König Georgs



Das Bild zeigt vier verschiedene Aufnahmen von König Georg V. Oben links: Der König in Uniform. Oben rechts: Der König auf einem Pferd. Unten links: Der König in einem Anzug. Unten rechts: Der König in einem anderen Anzug.

Das Leben des Königs Georg wird, wie auch in früheren Fällen, nicht veröffentlicht werden, da es außerhalb jeder Berichtbarkeit liegt und nur den Mitgliedern des Königshauses bekannt ist.

### Erste Begrüßung des neuen Königs

In der tiefen Trauer um den verstorbenen König begrüßt England nicht seinen neuen Herrscher mit Vertrauen und Jovialität zu begrüßen. Neben dem Bildnis König Georgs werden in den Zeitungen Bilder des neuen Königs veröffentlicht. Sie tragen die Aufschrift: „Wir lieben König Eduard VIII.“ Die Blätter wachen sein Recht auf der allgemeinen Beliebtheit, deren sich Eduard VIII., als er noch Prinz von Wales war, bei allen Engländern erfreute.

Die bringen zum Ausdruck, daß er einen neuen Typ eines Thronfolgers darstelle und daß er sich durch seine Einfachheit, seinen kameradschaftlichen Geist, sein sportliches Wesen und nicht zuletzt durch seine eingehende Beschäftigung mit den sozialen Fragen schon als Thronfolger eine große Volkstümlichkeit erworben hat.

Die Blätter erinnern daran, daß man ihm die Titel „Prinz der Schottländer“ und „Hofmeister des Empires“ gab.

„Daily Express“ schreibt über den neuen Herrscher: „Kein Bürger war jemals besser geeignet, die Führung des Weltreiches zu übernehmen. Als Prinz nahm er am Weltkrieg teil. Im Weltkrieg wurde sein Charakter geformt. Hier wurde jene edle Freundlichkeit mit dem Feindfeind und dem Arbeiter geboren, die seine Bemühungen kennzeichnet, sein Volk in den Tagen des Friedens zu verheben und ihm zu helfen. Er prägte den Frieden und die Ausöhnung mit allen Völkern.“

„Daily Mail“ erinnert daran, daß der Prinz von Wales im Jahre 1915 auf den Schlachtfeldern von Flandern nur mit knapper Not dem Tode entging, als sein Kraftwagen von einer Granate getroffen wurde. Die den Wagenlenker tötete.

### Neun Monate Hoftrauer

— London, 21. Januar.

König Eduard VIII., der am Dienstagvormittag in Glasgow in London eintraf, hat für die Dauer von neun Monaten Hoftrauer angeordnet. Für die letzten drei Monate dieses Zeitraumes besteht Hoftrauer.

Es bestehen strenge Vorschriften über die Hoftrauer. In den ersten 6 Monaten müssen schwarze Kleider getragen werden. Die aus weißen Stoffen hergestellten Kleider, Glanzende Stoffe dürfen nicht getragen werden. Der zu dieser Trauerkleidung zu tragende Schmuck muß Perlenschnüre, Diamanten werden wegen ihres Glanzes als unangebracht angesehen.

Für die Armee und die Flotte ist eine schwarze Kränze vorgesehen. Eine solche genügt auch für die Bevölkerung. Ne außerdem ihre Trauer durch eine schwarze Kränze oder durch einen schwarzen Knopf am Rock kundtun kann. Heber den öffentlichen Gebäuden werden die Fahnen wahrscheinlich eine halbe Woche lang auf Halbmast wehen, und die Fahnen der verschiedenen militärischen Einheiten werden durch Trauerfahnen des Tod des Königs ehren.

Ungefähr eine Woche lang werden alle gesellschaftlichen Ereignisse abgelehnt werden. Theater und Kino, alle anderen Unterhaltungsanstalten werden ihre Veranstaltungen eine Woche lang unterbrechen. Das bedeutet für die Unternehmern einen erheblichen Anstoß, aber die meisten haben sich wohl gegen ein derartiges Risiko entschieden. Als der König Weihnachten 1935 schwer krank war, mußten viele Theater ebenfalls schließen, weil niemand angeht der schweren Erkrankung des Königs ins Theater gehen wollte. Demals bekamen zahlreiche Theater beträchtliche Zuschauerschwächen von Westfalen aus.

Es besteht allerdings die Möglichkeit, daß die verschiedenen Trauerperioden verkürzt werden. Man weiß, daß König Georg das Trauern haßte, und obwohl er eine neunmonatige Trauer anordnete, als König Eduard starb, so hat er diese Trauer doch bereits nach sechs Wochen abgelehnt.

### Beileidstelegramm des Papstes

— Rom, 21. Januar.

Papa Pius XI. hat an König Eduard VIII. folgendes Beileidstelegramm geschickt: „Die Beschränkung der Trauer durch den Tod des Königs Eduard VIII. ist ein Verlust für die Welt. Die Königin-Mutter, die königliche Familie und die ganze Nation in dem Verlust, den sie erlitten haben, trauern mit dir.“

## Englands neuer König: Eduard VIII.

(Von unserem Londoner Vertreter)

W. A. London, 21. Januar.

Die mannigfachen Geschichten vom Abdanken, dem erfindungsreichen Auftrag der Herrschaft und ebenso der durchaus anerkannt gemeine Beiname vom „ersten Handlungsteilenden des Empires“, haben ein völlig vergrößertes Bild von dem damaligen Prinzen von Wales, dem jetzigen neuen König von England, geschaffen. Die Erinnerung an seinen Großvater, Eduard VII., der in seiner Jugend auch nicht viel mehr war, als ein elegant angezogener junger Mann, ein regelmäßiger Besucher aller der Plätze, wo die „große Welt“ sich einstellte, hat die Vorstellung, daß die „große Welt“ sich einstellte, aber keine politische Aktivität als König, keine tatkräftige Förderung der Einkommenspolitik und manches andere, an deren Fortschritt Ende der Weltkrieg steht.

Vieles spricht dafür, daß der neue König weit mehr von seinem Großvater als seinem Vater geerbt hat.

### Gegenüber seinen Vater und Sohn

Vater und Sohn waren erhebliche Gegenstände. Nicht im dem Sinne, als ob zwischen ihnen persönliche Spannungen bestanden hätten. Wohl aber, was Lebensauffassung, Freude am Leben oder Erkenntnis des großen sozialen Umwälzungsprozesses betrafen.

Unmittelbar nach Beendigung des Weltkrieges hat der jetzt verstorbenen König in Schottland, im kleinen der großen Londoner Wälder, das Festival des „Unbekannten Soldaten“ einberufen. Nur drei Worte waren den großen Feiern „The glorious dead“.

Ein Festspiel der glorreichen Taten des Weltkrieges und zugleich der Gedächtnisfeier der großen Taten, als deren einer ihrer letzten Lebensjahre der nun verstorbenen König noch in seiner Zeit hingewirkt hat. Einer der letzten der viktorianischen Epoche. Und das nicht nur dem Alter nach.

### Das letzte Volkstümliche des Viktorianismus

Unter Georg V. war der enalliche Hof das letzte Volkstümliche des viktorianischen England. An den Mauern des Buckingham Palace krochen sich die Wälder einer neuen Zeit. Erinnerung man sich noch, wie vor ein paar Jahren einem für London bestimmten Hofbesuch aus dem einzigen Grunde des Antritts verweigert wurde, weil er eine geschiedene Frau geheiratet hatte? Man beachte nur einmal, wie in dem letzten Auftritte der Prinzessin Marina, der Herzogin von Kent, unter dem Einfluß der Hofdamen ein Wandel eingetreten ist. Die Königin hat sich in ihrer Kleidung zu einer Mode bekannt, die in ihrer mildesten Form fast seltsam wirkt. Der König selbst war immer nicht zu leicht in allen Angelegenheiten, der erste Lord des Landes. Seit mehr als hundert Jahren ein Vandalenmannes, als das gekrönte Haupt eines weltumspannenden Reiches.

Wenn anders der Prinz von Wales, sein Vater erweckte sich auf der traditionellen Hochzeitsfeier in Schottland, bei der Zögerlichkeit von Gomes und nicht zuletzt innerhalb seiner Briefmarkensprüche. Der gegenwärtige König führt an die Residenz, wohnt bei sehr wohlhabenden, aber doch bürgerlichen Freunden, mischte sich unter die Habsburger des Strandes, reiste nach Tiro, verkehrte sich im Schloß, langte in Budapest an den Klängen einer Eigenverwaltung, beteiligte sich an öffentlichen an allen Nummern, an denen das Vorleben so reich ist. Man muß nur einmal versuchen, sich den verstorbenen König in einer gleichen Situation vorzustellen, um den ganzen Gegensatz zwischen Vater und Sohn zu erkennen.

Man mag einwenden: daß sind Kennzeichen, kennst du sind aber auch mehr. Sie zeigen zunächst einmal ein betrieblches Selbstverständnis, den Mut, sich gegen die Konvention zu stellen und eigene Wege zu gehen. So gehen, kommt ihnen für die Zukunft eine nicht unerhebliche Bedeutung zu.

### Der Einfluß der Krone

Theoretisch ist die Macht und der Einfluß des englischen Königs nicht ganz so gering, wie man im allgemeinen annimmt. Man denke nur einmal daran, wie seit der Reformation der Empire-Vorherrschaft die einzelnen Reichsteile direkt mit dem Träger der Krone verflochten waren. Man erinnere sich weiter, wie der Einfluß der Krone nicht allein verfassungsmäßig, sondern weit stärker durch die mannigfachen, dem König zur Verfügung stehenden sozialen und auch finanziellen Mittel geltend gemacht werden kann. Eine weite Regierungspraxis hat aber dafür gesorgt, daß der tatsächliche Einfluß des Monarchen nicht die Höhe von seiner eigenen Verantwortlichkeit gegenüber dem Volk übersteigt.

Die Fälle, wo eine Intervention, eine Einmischung des verstorbenen Königs in das tatsächliche politische Geschehen bekannt geworden sind, sind äußerst ge-

## Die Proklamation des neuen Königs

Eduard VIII. an Meer und Marine — Die Hulldigung des Parlaments

— London, 22. Jan. (M.D.)

Die Sitzung des Kronrates, die sogenannte Proklamationsfeier, wurde gestern nachmittags in feierlichem Rahmen im St. James-Palast, dem Wohnort des Prinzen von Wales, des jetzigen Königs Eduard VIII., abgehalten. Der Kron Rat billigte die Proklamations, die in einem von allen Mitgliedern des Kronrates unterzeichneten Dokument Eduard VIII. offiziell zum König proklamiert. Der neue König trat bei der feierlichen Sitzung des Kronrates die Uniform eines Admirals der Flotte.

Nach einer Ansprache des Königs bekräftigten die Kronrat, vor Eduard VIII., wobei leiteten ihm den Treueid und schloßen die traditionelle Zeremonie des Handkusses. Der König gab dabei eine Erklärung ab, in der u. a. sagte:

„Der unerschütterliche Verfaß, den der britische Staatensatz durch den Tod meines geliebten Vaters erlitten hat, hat die Verpflichtungen auf meine Schultern gelegt. Ich weiß, wie sehr alle meine Unterthanen sind mit ihnen, wenn ich es sagen darf. Ich ganz Welt meine Trauer teilen. Als mein Vater hier vor 23 Jahren hand, erklärte er, daß eines seiner Lebensziele die Aufrechterhaltung der Verfassungsmäßigen Regierung sein werde. In dieser Hinsicht bin ich entschlossen, in meines Vaters Fußstapfen zu treten und wie er während meines ganzen Lebens für das Wohl und die Wohlfahrt aller Klassen meiner Unterthanen zu arbeiten. Ich lege mein Vertrauen auf die Gerechtigkeit und Mäßigkeit meiner Väter in dem ganzen Reich und auf die Weisheit ihrer Parlamente, daß sie mich in dieser schweren Aufgabe unterstützen, und ich bitte, daß Gott mich bei ihrer Erfüllung helfen wird.“

König Eduard hat am Dienstag Befehl gegeben an die englische Meer, die Flotte und die Luftstreitkräfte.

In der Weltweit an das Meer erließ der König u. a.: „Ich lege auf meinen Dienst als junger Offizier im Weltkrieg als eine der wertvollsten Erfahrungen meines Lebens zurück. Er gewährte mir die Gelegenheit und die Vorrechte der Kameradschaft mit den Soldaten aus dem Vereinigten Königreich, den Dominien, Indien und den Kolonien. Ich lernte jene wichtigen Charaktereigenschaften, durch die die Soldaten in der schwersten Krise unserer Geschichte festgehalten wurden, verheben und stärken: Die gleiche glühende Entschlossenheit gegenüber der Feinde, dem gleichen guten Mut und die gleiche Ausdauer im Kampf sowie die gleiche Geduld, die die Heberlieferungen der Ritterlichkeit und des Mutes aufrechtzuerhalten.“

In der Weltweit an die Flotte heißt es, daß der König die Verfügungsbefähigkeit und das Wohlergehen der britischen Flotte als eine Angelegenheit von höchster Bedeutung betrachte.

### Der Treueid des Parlaments

— London, 21. Januar.

Die beiden Häuser des Parlaments trafen am Dienstag um 10 Uhr zusammen, um dem neuen König Treue und Ergebenheit zu schwören. Als erster leitete der Sprecher des Unterhauses den Treueid. Ihm folgten der Ministerpräsident, der Schatzkanzler und der Innenminister. Die Eidesformel des Sprechers lautete: „Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen, daß ich, S. M. König Eduard, seinen Geboten und Befehlen dem Gesetz entsprechend die Treue halten werde, so wahr mir Gott helfe.“

In ähnlicher Form vollzog sich der feierliche Akt der Eidesleistung im Oberhaus, wo die Urkunde zunächst vom Vorleser und hierauf vom Vorhängebewahrer und dem Führer des Oberhauses unterzeichnet wurde.



ling: 1921, die zur Verhandlung mit Irland führte, und zehn Jahre später bei der Bildung der Nationalregierung...

Man wird erwarten müssen, wie sich in dieser Hinsicht der neue König verhalten wird. Vieles spricht dafür, daß er auch in dieser Hinsicht in die Fußstapfen seines Großvaters tritt...

Geographische Verhandlung

Nach 1906 der große Generalstreik England bis in seine Grundformen erschütterte, hat der Prinz von Wales zur Unterstützung der notleidenden Frauen und Kinder der Bergarbeiter eine namhafte Summe gespendet...

Unter den Kämpfern hat er sich nicht ohne Erfolg um eine Verständigung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern bemüht und hier eine geistige Einstellung herbeizuführen lassen...

Es war wohl mehr als Populärtheatralik, wenn der Prinz sich in die Stände, die Elendsgebiete der großen englischen Städte, begab, dort mit den Einwohnern sprach und sich nicht fürchten machte, sich irgendwo an den Tisch zu setzen...

Es liegt gewiß in derselben Linie, wenn zwischen dem aus der Labourpartei hervorgegangenen ehemaligen Ministerpräsidenten MacDonald und dem Prinzen von Wales wesentliche Befehle und herzlichere Beziehungen bestanden als zwischen ihm und manchen Ministern der Krone...

Dienst an der Front

Schon als Student in Oxford hat er bewußt Wert darauf gelegt, keine Kadavermission einzunehmen. Als der Weltkrieg ausbrach, ging er mit seinem Regiment nach Frankreich...

Ein wesentlicher Zug: Offenheit

Bei allen wirklich bedeutenden Gelegenheiten hat man den Prinzen im Parlament gesehen. Die Art, wie er mit gespanntem Interesse den Verhandlungen folgte, war weit mehr, als die Konvention vom Thronfolger fordert...

Es mag ihm nichts aus, wenn er in Uniform in irgendeiner feierlichen Handlung ins Schloß fährt, vor aller Öffentlichkeit im Wagen noch vorher einmal schnell eine Pfeife zu rauchen...

Die Geschichte von der vorgelesenen Predigt

Vor ein paar Monaten hatte er bei einem Dinner eine der üblichen Reden zu halten. Einer der Zeremonienmeister überreichte ihm das Manuskript...

Nach diese Anekdote, die den Vortrag hat, mehr zu sein, zeigt deutlich die beiden Komponenten, die das Wesen des Prinzen bestimmen, Selbständigkeit, nicht leicht laßbar Eigenständigkeit und Lebensdauerfestigkeit...

Den jungen König erwarten große Aufgaben. Er tritt die Regierung an im Augenblick, wo schwere weltpolitische Verwicklungen drohen...

Das Land braucht einen nachdenklichen, erben und entschlossenen Monarchen. Das ist der neue Herrscher.

Nach vier Jahren der jetzt verlebte König lebensgefährlich erkrankte, weilte der Prinz von Wales in Ostafrika. Ein dringendes Telegramm rief ihn nach London...

Abessinien rüstet sich zum Endkampf

Die letzten Wehrfähigen werden zu den Waffen gerufen - Die Verluste der italienischen Luftwaffe

- Addis Abeba, 21. Jan.

Am Dienstag um 15.30 Uhr erdröhnten im kaiserlichen Palast in Addis Abeba erneut die Artillerietrommeln. Der Kaiser von Abessinien verkündete die willkürliche allgemeine Mobilisierung...

In der Erklärung, die der Kaiser bei dieser Gelegenheit verlas, heißt es u. a., daß Italien unrechtmüßigerweise das Land angegriffen habe und Mittel anwendend, die gegen jedes Völkerrecht verstoßen...

Da die völkerrätigen Aufhebungen schon ziemlich umfassend waren, lesen ausländische Beobachter aus der neuen Mahnung heraus, daß die verantwortlichen Verantwortlichen die Entschloßung der Abessinier an der Südfront doch weit ernster und fortpoller beobachten, als der Öffentlichkeit gegenüber angegeben wird.

Verkäufungen sind im Anmarsch

- Addis Abeba, 21. Januar. (U.P.)

Die hier veräußert, werden an der Südfront im Abschnitt von Dolo umfangreiche Veräußerungen eingesetzt, um dem Vormarsch der Italiener Einhalt zu gebieten...

Der amerikanische Vertreter des Regus, Colson, ist dieser Tage aus Dessie nach Addis Abeba zurückgekehrt. Die Reise nach Dessie habe den Zweck gehabt, neue Richtlinien für die abessinische Delegation in Genf zu erörtern...

Bis jetzt 13 Flugzeuge abgeschossen

- Dessie, 21. Januar. (U.P.)

Nach einem amtlichen Bericht des Landes Debiats wuchs gestern die Zahl der abgeschossenen italienischen Flugzeuge auf 13 an...

Dagegen, der wichtigste abessinische Stützpunkt im Sudan-Tal, ist erneut von zwei italienischen Flugzeugen mit zahlreichen Bomben belegt worden...

Die Heberführung des toten Königs

Trauer Gottesdienst am Sarg - Am Dienstag Beisetzung in Windsor

(Fortsetzung der RMZ)

- London, 21. Januar.

Die herrliche Halle Königs Georg wurde Dienstagabend von Schloß Sandringham nach der naheliegenden Maria-Magdalenen-Kapelle übergeführt. Trotz eines schweren Regenschlages...

Nachdem der Sarg vor dem Altar der Kapelle niedergelegt worden war, begann der Trauergottesdienst im Schöne störende Arrang. An dem dorten die Königin und die übrigen Mitglieder der königlichen Familie die Worte des Weislichen...

Nach vier Jahren der jetzt verlebte König lebensgefährlich erkrankte, weilte der Prinz von Wales in Ostafrika. Ein dringendes Telegramm rief ihn nach London...

Das Land braucht einen nachdenklichen, erben und entschlossenen Monarchen. Das ist der neue Herrscher.

Nach vier Jahren der jetzt verlebte König lebensgefährlich erkrankte, weilte der Prinz von Wales in Ostafrika. Ein dringendes Telegramm rief ihn nach London...

Das Land braucht einen nachdenklichen, erben und entschlossenen Monarchen. Das ist der neue Herrscher.

Nach vier Jahren der jetzt verlebte König lebensgefährlich erkrankte, weilte der Prinz von Wales in Ostafrika. Ein dringendes Telegramm rief ihn nach London...

Das Land braucht einen nachdenklichen, erben und entschlossenen Monarchen. Das ist der neue Herrscher.

Nach vier Jahren der jetzt verlebte König lebensgefährlich erkrankte, weilte der Prinz von Wales in Ostafrika. Ein dringendes Telegramm rief ihn nach London...

Baldwins Totenrede

- London, 21. Januar.

Ministerpräsident Baldwin hielt Dienstagabend über alle englischen Traber eine Ansprache an das englische Volk, die auch nach Amerika, Dänemark und Norwegen übertragen wurde.

Der Ministerpräsident erinnerte an die Ansprache, die der König vor kaum vier Wochen am ersten Weihnachtsfest an die Bürger seines Reiches gehalten hat und in der er wie ein Vater zu seiner

mutter liebevoll von Dageburt geliebter Ort Dagebade Rede überfliegen hatte, bald darauf habe nottun müssen. Die Wichtigkeit dieser Rede wird von den Behörden sehr hochgeachtet.

30 Todesopfer der Bomben

- Dessie, 21. Januar. (U.P.)

Ein Wagenzug der in dem nordabessinischen Ort Woldeha vor einigen Tagen von italienischen Flugzeugen bombardiert englischen Rot-Kreuz-Station ist sich in Dessie eingetroffen, um hier Lebensmittelpäckchen und Medikamente für die von den englischen Soldaten durch den Hunger zu leiden. Ein Offizier der Eskorte berichtet, daß der Wagenzug auf Woldeha dreißig Todesopfer gefordert habe...

Aufstand in Godjam niedergeschlagen

- Addis Abeba, 21. Januar. (U.P.)

Der Aufstand gegen die Regierung in Addis Abeba, der seit einigen Wochen unter der Besetzung der Provinz Godjam um sich gegriffen hatte, wurde von Regierungstruppen niedergeschlagen. Das

offizielle Kommuniqué, das die Niederschlagung des Aufstandes mitteilt und damit weitere Meldungen über eine Revolte in Godjam bestätigt, erklärt, daß die Wehrmacht der kaiserlichen Armee "völlig" worden seien.

Die kaiserlichen Truppen wurden geführt von Debiats, einem Kellen Kaiser Diale Gelaffes, der sich mit einer Anzahl seiner Brüder von den Truppen aus Jannus löste und den Aufstand in Godjam entfachte. Über das Schicksal Debiats' Gelaffes ist nichts Abwärt bekannt.

Italienische Dementis

- Berlin, 21. Januar.

Die ital. italienische Presse teilte mit: Einige Nachrichtenagenturen haben in den letzten Tagen Meldungen verbreitet über Flucht von italienischen Offizieren und Soldaten, welche und eingeborenen, über Reibereien zwischen Schwarzheiden und Heer, über Duell, was, über die Niederwerfung von Krumm, über die Nennung von Patente. Keiner dieser Meldungen entspricht auch nur in geringem den Tatsachen.

Die Wahrheit ist, daß Heer und Schwarzheiden nach wie vor von der gleichen Bezeichnung unter Eingabe für das Vaterland befehle sind, daß die unter der italienischen Fahne kämpfenden Einwohnerten tren und tapfer sind, daß in der letzten Woche keine militärischen Ereignisse stattgefunden haben, außer den von den italienischen Beobachtern genannt angelegentlich negativen Aktionen.

„Wir suchen den Frieden“

Abbruch des deutschen Frontkämpferbesuches - Die alten und neuen Freundschaften

- London, 21. Januar.

Der Besuch der deutschen Frontkämpferabordnung schloß mit einer außerordentlich eindrucksvollen Abendveranstaltung des Präsidenten und des Nationalen Volkskongresses der British Legion im Army- und Navy-Club am Montagabend.

In dem Abendessen waren u. a. außer den Mitgliedern der deutschen Abordnung der englische Kriegsminister Duff Cooper, der hiesige Unterstaatssekretär im auswärtigen Amt, Sir Robert Consett, der deutsche Botschafter von Göttingen, der Präsident der British Legion, Generalmajor Sir Frederic Maurice, General Sir Ian Gammie, der Reichsminister der Legion, Major Feston-Godden, Oberst Croftfield und Mr. Griffin erschienen.

In dem Abendessen, in dem die bei derartigen Anlässen üblichen Reden gehalten wurden, trat die Rede ein, daß der Krieg im Frieden liegen. Der General Sir Maurice sprach von dieser Beziehung den letzten Kampferbesuch, nachdem der lebende König und sehr dankbar fort.

Wir suchen den Frieden, und wir glauben, die deutschen Frontkämpfer sind überzeugt, daß der Krieg eine große Katastrophe ist, welche zwischen den Völkern zu regeln.

Wir glauben ferner, daß für die Förderung der Freundschaft zwischen den Völkern unbedingt notwendig ist und daß dies das beste Mittel ist, die

Verfahren jener Vorkämpfer zu befestigen, die in Göttingen und einem Mangel an Würdigung des Friedens durch den anderen entstehen. In diesem Geist haben wir unsere deutschen Freunde eingeladen, uns zu besuchen. Wir haben eine sehr lebhafte Erinnerung an die Gastfreundschaft, mit der unsere Mitglieder im vorigen Sommer in Deutschland aufgenommen wurden, und wir hoffen, daß unsere Gäste mit ebenem angenehmen Aufenthalt an ihrem Besuch bei uns in die Heimat zurückkehren werden. Wir glauben, daß die Freundschaft, die wir so eifrig suchen, auf gegenseitiger Offenheit beruhen muß. Anders wird die lästig begrabenen Erörterungen des Weltkriegs der Vergangenheit überlassen, haben wir nicht die Absicht, die im Krieg geschlossenen Kameradschaften zu zerreißen. Sie, meine deutschen Kameraden, die so am begreifen, was Kameradschaft heißt, werden das verstehen.

Indem wir neue Freundschaften anknüpfen, wollen wir nicht den Bruch, die alle angeln, geben, und wir hoffen, unsere neuen und unsere alten Freunde zusammenbringen zu können.

Ich hoffe, daß unsere Freunde sich während ihres Aufenthaltes bemühen werden, damit sie eine richtige Auffassung anderer Gesichtspunkte und Empfindungen mit nach Deutschland zurückbringen und auf diese Weise dazu beitragen, die Gründung unserer Freundschaft durchzuführen zu machen.

Dem Redner dankte der deutsche Botschafter von Göttingen, der betonte, daß die deutsche Abordnung die Gesetze der deutschen Frontkämpfer erwidere. Seine, die dem Ruf ihres Bundes in der Stunde der Not ergelbst seien und ihre Pflicht getan hätten, könnten einander voller Stolz in die Augen sehen und der gegenseitigen Achtung über sein. Sie können sich in dem Geist der Kameradschaft bewegen, der auf gemeinsamen Idealen beruht: Das seien die Ideale der Liebe zum Vaterland, der Liebe zum Über und der Liebe zum Frieden. Auf diesen drei Grundlageln könne man sicher stehen.

Antwort Englands an Nequyen

Vorbedingung: militärische Vereinbarungen

- Kairo, 21. Januar.

Der Vorstand der Note, in der die britische Regierung auf die Frage eines englisch-ägyptischen Vertrags Stellung genommen hat, ist der ägyptischen Öffentlichkeit noch nicht bekanntgegeben worden. Die verarbeitete, enthält die Note die Bedingung,

daß zuerst militärische Vereinbarungen, die der ägyptischen gespannten internationalen Lage entsprechen, getroffen werden müßten, ehe man in Verhandlungen über andere Fragen einträte.

Diesbezügliche auch die Sudan-Frage solle Kadonahme machen. Bemerkenswert ist, daß - wie verlautet - die britische Note mit dem Hinweis schließt, daß im Falle des Scheiterns der Verhandlungen England sich vorbehalten müßte, von sich auf sein Verhältnis zu Nequyen neu zu gestalten. Die Forderung der ägyptischen Einheitsfront ist am Dienstag zu einer Beratung über die britische Note zusammengerufen.

Glückwünsche des Führers an Dr. Schoft

Der Führer und Reichskanzler hat an Reichstagspräsident Dr. Schoft, der heute seinen 20. Geburtstag feiert, folgende Glückwunschkarte geschickt: „In Ihrem 20. Geburtstag spreche ich Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche für Ihr persönliches Wohlergehen und weitere erfolgreiche Arbeit aus.“

Glückwünsche des Führers an Dr. Schoft. Der Führer und Reichskanzler hat an Reichstagspräsident Dr. Schoft, der heute seinen 20. Geburtstag feiert, folgende Glückwunschkarte geschickt: „In Ihrem 20. Geburtstag spreche ich Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche für Ihr persönliches Wohlergehen und weitere erfolgreiche Arbeit aus.“



# Die Stadtseite

Mannheim, den 22. Januar.

## Jugendhilfe — wie sie sein soll

Die NSB-Jugendhilfe muß das Wehrtrage nationalsozialistischer Volkswohlfahrt sein. Im Vordergrund der nationalsozialistischen Volkswohlfahrt steht die Gemeinschaft. Ihr dient der einzelne und für sie muß er arbeiten. Bei unserer Jugendhilfe wollen wir unsere Jugend nicht befürsorgen, sondern die seelischen, körperlichen und geistigen Kräfte unserer Jugend befruchten und der Jugend helfen, damit sie lernt, wieder selbständig und ohne jegliche Erziehungshilfen im Leben zu stehen. Die NSB-Jugendhilfe muß in erster Linie eine familienpolitische Maßnahme sein. Es müssen bei der Jugenderziehung die natürlichen Träger der Erziehungswirkung im Vordergrund stehen. Ausgangspunkt soll immer die Familie bleiben, denn sie ist die heimliche aller öffentlichen Leben. In ihr ist die Erziehung natürlich und lebendig. Bei all unserer Hilfe müssen wir vorbeugend wirken, um gesunde Hilfe weitestgehend zu vermeiden. Unsere Hilfe geht der Elternlosen, der Geschädigten und der schon bereits straffällig gewordenen Jugend. Letztere wieder auf den rechten Weg zu bringen, ist unsere größte Pflicht, denn die Jugend ist das höchste Gut unserer Nation. Die NSB-Jugendhilfe arbeitet u. a. auch bei der Jugendgerichtshilfe, bei der Fürsorgeerziehung und bei der Schulhaft mit.

Wenn ein Jugendlicher wegen seiner schlechten geistlichen oder familiären Verhältnisse anderwärts untergebracht werden muß, damit er für die Volksgemeinschaft nicht verloren geht, so ist es unsere Pflicht, Familienpflegefamilien zu schaffen, in denen Kinder und Jugendliche untergebracht werden können und in denen deren weitere Entwicklung und richtige Erziehung garantiert ist.

Die Durchführung dieses Erziehungswerkes ist ein Auftrag an jeden deutschen Volksgenossen, der in der Lage ist, ein junges Menschenkind anzunehmen und zu einem brauchbaren Menschen zu erziehen. Der Pflegefamilie kann ein kleines Teilgelohn gewährt werden. Es ist ein Ehrenlohn, den derjenige leistet, der ein Mädel oder einen Jungen in seine Familiengemeinschaft aufnimmt.

In diesem Ehrenlohn rufen wir jeden deutschen Volksgenossen auf.

Nähere Einzelheiten können bei der Kreisamtleitung der NSB Mannheim, L. 3. 6., in Erfahrung gebracht werden.

## April?

Der April hätte das Wetter bestimmt nicht anders machen können, als es gestern gewesen ist. Bei der herrlichen und warmenden Sonne am Sonntag glaubte man sich in den Vorfrühling versetzt. Dabei herrschte eine Hermsfrost, daß der Schneeeis in stürzender Höhe gerührt haben. Der um die Mittagstunde ankommende Wind verpöbelte aber nicht Schnee und an der sehr niedrigen Temperatur merkte man, daß mit dem Sturm wieder Kaltfronten in unser Gebiet vorrückten. Tatsächlich ging die Temperatur in zwei Stunden um fünf Grad zurück! Sehr rasch führte der Sturm auch Regenwolken herbei, und es begann zu regnen. Die Stadt leuchtete, weil die Wolken durch die Straßen, daß der Verkehr ziemlich frei abgefließen wurde. Sind das schon Winternächte unseres zum Verrückt gelangten Winters?

## Die Aufgaben des Arbeitsdienstes

Über die Aufgaben des Arbeitsdienstes sprach in einer Mitgliederversammlung des Arbeitsdienstwerks im alten Katharinal Oberfeldmeister R. Köhler in Heilbronn, der einleitend betonte, daß sich niemand in den Arbeitsdienst gebe, um einen Arbeitslohn zu erhalten, sondern um seinem Vaterland einen Dienst zu erweisen. Der nun den Arbeitsdienst hinter sich hat, darf aber keineswegs die Straßen hinter sich abbrechen, sondern muß darauf bedacht sein, daß die im Arbeitsdienst geleigte Arbeit auch zu guter Frucht beitrage. Der Arbeitsdienst ist niemals Selbstzweck, sondern Ausdruck zwischen Staat und Bewegung.

Der Arbeitsdienst hat auch die Fürsorgeorganisation der angeschickerten Kameraden ("ernannte"). Wir von der Organisation helfen, wo wir können, aber ausschließlich dort, wo wir von uns verlangen. Das gleiche gilt bei der Einzelberatung der arbeitenden Kameraden in den Arbeitsprojekten. Hierbei darf nicht übersehen werden, daß den von den Arbeitsdienst eingezeichneten Schulungsstellen besondere Bedeutung zukommt. Wägen doch alle Arbeiter, die längere Zeit ohne Arbeit waren, wieder beruflich gesucht werden, wenn sie in ihrem Beruf den ihnen zugewiesenen Platz voll und ganz ausfüllen wollen, so wie das unbedingt erforderlich ist.

Außerdem muß man auch die betrübliche Erfahrung machen, daß junge Menschen, denen man eine Stellung nach anderen Mitteln vermittelt, diese Stellung nicht annehmen, weil sie nicht von Mannheim weg wollen. In diesen Zeiten muß hartnäckig werden, daß keine schlechte Verhältnisse herrschen und daß sie gut daran tun, wenn sie nach anderen Orten gehen.

Wir müssen es uns abgemöhnen, materialistisch zu denken und nicht glauben, alles beanspruchen zu dürfen, weil wir im Arbeitsdienst waren. Unsere höchste Aufgabe wird es sein, für die Über des Führers zu kämpfen.

Nach den Ausführungen wurden noch Fragen beantwortet und die künftige Gestaltung der Organisation in Mannheim durchgesprochen.

## Holz vom Kaiserwald bereitgestellt

Durch die Städtische Landwirtschafts-Abteilung waren 200 Tonn Brennholz aus zwei Bezirken des Kaiserwaldes zur Verfügung gestellt worden. Eine hundert Raftschlepper hatten sich im "Wald" an Material eingefunden, die eifrig boten.

# Lehrlingsausbildung im Einzelhandel

### Keine überhöhten Anforderungen an die Schulbildung - Die Behandlung der jüdischen Betriebe

Die Vertretungen des Einzelhandels sind seit einiger Zeit damit beschäftigt, Richtlinien für die Ausbildung von Lehrlingen aufzustellen. Neben ihren Inhalt teilt der Reichsgruppenwart Einzelhandel, Dr. Wien, im "Deutschen Kaufmann" bereits Einzelheiten mit.

Die Erziehung des Berufsnachwuchses hängt im Einzelhandel mehr als in anderen Betrieben von der Persönlichkeit des Lehrers ab. Es genügt deshalb nicht, wie der Referent betont, "erfolgreich" Kaufleute die Erziehung des Nachwuchses zu übergeben, sondern der charakterlich einwandfreie, ehrbare Kaufmann müsse in der Volkswirtschaft wieder häufiger werden.

Es geht auch nicht an, jüdischen Betriebsführern die Erziehung unseres kaufmännischen Nachwuchses zu überlassen. Da es andererseits noch einige Betriebe gebe, in denen die Zahl der jüdischen Betriebe überwiege, müsse man den Ausweg finden, in solchen Fällen für den jüdischen Betriebsführer einen polizeiantwortlichen Lehrerratell.

vertreter mit der Lehrlingsausbildung zu beauftragen. Das gelte auch für Fälle, in denen der Lehrherr aus sonstigen Gründen sachlich und persönlich nicht zur Lehrlingsausbildung geeignet sei.

Ebenso wie an den Lehrherrn, seien auch an den Lehrling gewisse Mindestforderungen zu stellen. Hierzu gehörten eine gewisse Allgemeinbildung, wie sie die deutsche Volksschule vermittelt, gelbige Beweglichkeit und Arbeitsfreude, Sauberkeit und Gewandtheit. Auf jeden Fall sei darauf zu achten, die Anforderungen an die Schulbildung bei Kaufmännischen Lehrlingen zu hoch zu stellen, da nicht immer die gelehrtesten Lehrlinge die besten Kaufleute würden.

Für den Ausbildungsgang selbst seien gewisse Grundrichtlinien aufzustellen. Um die Ausbildung des Lehrlings kontrollieren zu können, solle ein Lehrherr gestellt werden, in dem laufend über den Gang der Ausbildung Eintragungen gemacht werden. Um dem neuanschaffenden Jugendgesetz nicht vorzugreifen, seien die allgemeinen und speziellen Fragen in den Richtlinien nicht berührt.

# Erbmasse und Zuchthaus

### Eine lehrreiche Unterfuchung über die Nachkommenschaft Minderwertiger

In den Blättern des nationalsozialistischen Reichswehr Dr. Helmut Graf interessante Angaben über das Verhältnis von erblicher Belastung und Kriminalität. Bei 100 ihm zur Verfügung stehenden Fällen in den dort geführten Urteilen wies er, daß von 100 u. a. 60 Urteilen in der Richtung "erbliche Belastung" auf und nur 40, daß 25 u. a. 10, wies keine Urteile auf.

Die nähere Betrachtung der 60 u. a. einwandfrei erblich Belasteter ergab folgendes: Unter den 107 befanden sich zunächst einmal 28, von denen entweder ein Elternteil oder beide Eltern, oder ein Elternteil und ein Vorelternteil, oder ein Elternteil und Geschwister Träger waren. In den 28 Belasteten lassen sich 34 transtatische Verwandte feststellen, 4 Verwandte, die durch Erbkrankheiten, 2, die Schwachsinn waren oder an Krämpfen litten, 7, die sich vererbtlich betätigt haben, und 3, die anderweitig geistig krank waren. Das gibt zusammen für die 28 mit Transtatisch Belasteten 57 erblich minderwertige Verwandte.

33 von den 107 sind von einer Elternteil Seite mit Geisteskrankheiten, ausgedehntem Schwachsinn oder Fallsucht, belastet, 30 Verwandte insgesamt waren geistig krank, schwachsinnig oder fallsüchtig.

15 von den 107 erblich Belasteten Zuchthäusern sind von beiden Elternteilen mit Geisteskrankheit, Transtatisch oder Schwachsinn belastet. In diesen 15 doppelt Belasteten lassen sich sogar 42 erkrankte

Verwandte feststellen. Ferner sind 9 von den 107 einseitig durch Verbrechen oder Verbrechen oder andere abnorme Eigenschaften belastet. Unter solchen Umständen befindet sich eine Frau, die nicht weniger als ein Dutzend unehelicher Kinder geboren hat und vielfach verheiratet war. Für diese Gruppe lassen sich 12 geistig abnorme nachweisen.

Nicht nur aus diesen Zahlen die Gesamtbilanz, so kommt man auf 200 in irgendeiner Art geistig schwer abnorme Verwandte von 107 als erblich belasteter fehlerhaften Straftatungen. Mit Recht wagt Dr. Graf auch auf die tatsächliche Erfahrung aufmerksam, daß gar nicht so selten zwei oder mehr Geschwister gleichzeitig hinter Gittern abnorme Verwandte haben. Aus diesem geht hervor, daß der erbliche Veranlassung für den Bestand des Einzelweins im Verbrechertum große Bedeutung zukommt. Und wenn man innerhalb eines Jahres als Gesamtanzahl den Vater nicht zwei Söhne und von einem Sohne die Frau und von dieser wieder einen Verwandten zu Wege bekommt, kann man nur von einer verbrecherischen Sippe reden.

So geht auch aus diesen Ausführungen wieder einmal mit aller Deutlichkeit hervor, wie notwendig die nationalsozialistische Rassenpflege ist. Die beste Verbrechensbekämpfung ist nicht die Bestrafung und Internierung des Verbrechertums, sondern jede Maßnahme, die die Weitergabe minderwertiger Erbmasse jeder Art verhindert.

Auf einen besseren Ton abgeändert war die Vortragshilfe, die mit einem abendlichen Vortrag von Diersbach, gespielt von einem Streichor der Musikhochschulstudenten, eingeleitet wurde. Weitere Musikstücke wechselten in kurzer Folge mit gelungener Darbietungen eines Solisten von der Opernschule und Konzerten eines Schülers von der Schauspielschule. Alle Stücke waren zu gewohnt, daß bald eine große Stimmung in der Bismarckhalle herrschte und Juchendrufe sich auf den Besuchern der zahlreichen Besucher gaben.

## Der Verein für Feuerbestattung hat sich aufgelöst

Der seit dem Jahre 1892 bestehende Verein für Feuerbestattung Mannheim-Ludwigshafen hielt im Kasino seine letzte außerordentliche Mitgliederversammlung ab. Der Hauptpunkt der Tagesordnung bildete die Beschlussfassung über Auflösung des Vereins. Dr. Weich legte ausführlich die Gründe dar, die zu diesem Entschluß geführt haben. Nachdem am 1. Januar die Überführung der Mitglieder und deren Familienangehörigen in die Großdeutsche Feuerbestattungsanstalt erfolgt sei, habe der Verein seinen Hauptzweck erfüllt, seine Mitglieder bei Todesfall zu vertreten. Der Kassierer stellte aus, damit falle auch die Beratung fort. Die einzelnen Mitglieder könnten nicht weiter mehr unterstützt werden. Nach einer lebhaften Aussprache wurde die Auflösung mit allen gegen eine Stimme beschlossen.

Dr. Weich war anschließend noch einen kurzen Rückblick auf die Geschichte des Vereins. Der im Jahre 1892 durch 11 angehende Mannheimer Bürger gegründet wurde. Im Jahre 1901 konnte das Armenheim eröffnet werden, dessen Vorstand, Amtsleiter Haag, heute in Heidelberg als einziger und letzter Gründungsmitglied noch lebt. Nach der Umwandlung der alten Bestätte auf dem Friedhof in eine Urnengasse erfolgte bald die Stadt eine zweite. Mit der Auflösung ging das Vereinsvermögen von 10.000 Mark verloren, und es mußte neu angefangen werden, trotzdem konnte im Laufe der Zeit das Vereinsvermögen von 70 auf 100 Mark erhöht werden. Die Tätigkeit des Vereins erstreckte sich bis nach Verrück und weit hinein in die Pfalz, wo überall Ortsgruppen gegründet wurden. Nachdem noch in früheren Zeiten des langjährigen Vorsitzenden Wäß und des Geschäftsführers Becker gebildet worden war, konnte die letzte Versammlung, mit der der Verein aufgehört hat zu bestehen, gefolgt werden.

## Ein Mannheimer Entdecker der Schlafkurve

Zonengedankten brachten in der letzten Zeit einen Bericht, wonach ein Dienes Privatdozent die Schlafkurve zuerst entdeckt habe. Wir konnten feststellen, daß ein Romandheimer, unser früherer gelegentlicher Mitarbeiter Dr. phil. Albert Rau, schon im Winter 1902/03 vier Vorträge über die von ihm entdeckte Schlafkurve gehalten hat. Wir werden demnächst ausführlicher hierauf zurückkommen.



Die schöne Hil Goring

(steht in dem jetzt in Mannheim anstehenden Hotel "Der Kaiserhof" bei der Frau des Reichsministers Hermann Göring, die ihr den Reichsminister-Karrieren 1935 war.

## General der Flieger Göring über Luftfahrt

### Ein Vortrag im Stadtsaal am kommenden Freitag

Am 14. November vorigen Jahres sprach der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe, General Göring, im Sportpalast in Berlin vor über 20.000 Anwesenden des Reichsluftfahrtbundes über "Grundrissfragen der Luftfahrt". Die damaligen grundsätzlichen Ausführungen des Reichsministers der Luftfahrt, die jeden Deutschen, ob Mann oder Frau, ob Alt oder Jung, angehen, werden ihrer weitestgehenden Bedeutung wegen in ihren wesentlichen Teilen am Freitag, den 24. Januar, in der Zeit von 21.30 bis 22 Uhr, über alle deutschen Sender, mit Ausnahme des Reichslandsenders, verbreitet. Die Wiederholungen des Reichsluftfahrtbundes bereiten einen weitgehenden Gemeinschaftsdruck vor. Jeder Deutsche sollte Gelegenheit nehmen, aus dem Munde des Oberbefehlshabers der Luftwaffe selbst das zu hören, was jeder über den Luftkrieg wissen muß.

## Werte karnevalistische Sitzung des "Feuerlo" "

Am Donnerstag, dem 23. Januar, findet in der Haderich-Stammkammer die zweite karnevalistische Sitzung mit einem vollständig neuen Programm statt. Gleichzeitig machen wir auf die am 2. Februar im Rotengarten stattfindende große Damen-Prezidenz-Sitzung aufmerksam, wofür der Vorverkauf bereits begonnen hat.

\*\*\* Nach gut demnachkommen ist ein junger Radfahrer, der auf dem schmalen Rad auf der Friedrichstraße verkehrte, zwischen der fallenden Straßenschranke an dem mittleren Pfeiler vorbeisamen. In großen Bogen vom Rad gestiegen, konnte er mit einem Hoch in der Höhe und ein paar kleinen Hosen am Körper über seinen Verstand nachdenken, der ihm leicht hätte das Leben kosten können.

\*\*\* Im Arbeiterbildungswerk, dessen Angehörige sich im Vereinheim H 3 eingefunden hatten, sprach Dr. Ortman aus Freiburg über eine Fahrt an die Ostsee. Von Stralsund ging er mit der "H" nach dem sagenreichen Rügen mit seinen zerfallenen Kreidestellen, seinen Hünengräbern und Zeichnern. Ein Ausflug führte nach dem Besuch des Rönneke, dem freundlichen und schlafenden Rönneke. In der Höhe entlang ging der Weg nach Westenburg mit Rönneke und Westenburg, dem ältesten deutschen Seebad, über Tobetan nach Bismarck und dem überreichen Lübeck, der Stadt des Marzipans und der Maria. Lichtbilder erglänzen das anstehend geprüfte Wort.

\*\*\* Im Arbeiterbildungswerk, das für Donnerstag, dem 24. Januar, vorzuehmen Vortrag des Prof. Reinert über "Deutsche Vorgehensweise" nach wegen dienstlicher Verbindungen des Redners ausfallen.

\*\*\* Im Planetarium findet am Samstagabend der 5. Planetariumabend für die vom Arbeiterbildungswerk betreuten Volksgenossen statt. Es werden mit: Maria Bender (Alt), Eise. Eiser (Kassierer), Franz Schneider (Sopran) und Max Werner (Kunstlerische Darbietungen). Den Abend beschließt eine Filmvorführung.

\*\*\* Die Tarifordnung der in Westfalen belandeten Arbeiter und Kapellenleiter im Trennbänderbezirk Südwestdeutschland ist am 13. Dezember gefolgt in Kraft getreten. Im allen lauzt und nebenberuflich Angehörigen und den Betriebsführern Gehaltssteigerung zu geben, aber die damit verbundenen Rechte und Pflichten sind zu vergrößern, beruht die Kreisverwaltung eine Beschlusseinstellung auf Freitag, den 24. Januar, mit Aufklärungsversuch im Rathaus etc.

\*\*\* Betriebsräte werden von SA-Führern geführt. Zwischen Reichsleiter Dr. von und Stabschef Ruge ist ein Abkommen über die Betriebsräte getroffen worden, wonach diese grundsätzlich von SA-Führern geführt werden. Die Betriebsräte müssen grundsätzlich immer nur einen Bericht, ihre Verfassung wird durch Verfügungen des Reichsleiters der Deutschen Arbeitsfront geregelt.

## Sintweid

Vortrag in der Stadt Aushalle: "Die deutschen Reichsleitenden in der weltlichen Schatzkammer zu Wien." Die Stellung des deutschen Kaiserthums läßt die Reichsleitenden zum höchsten Ausdruck der höchsten weltlichen Macht europäischer Christenheit werden. In ihnen leben die Überlieferungen der verstorbenen Kaiserzeit und Kulturen in einziger Art fort, wie denn diese Reichsleitenden des heiligen römischen Reichs deutscher Nation so weit über allem anderen stehen, als das mittelalterliche Kaiserthum alle anderen weltlichen Herrschaften Europas übertrug. Ueber diese höchsten und heiligsten Symbolen des deutschen Reichs wird am 23. und 24. Januar Dr. Kurt Martin, der Direktor der Badischen Kunsthalle, Karlsruhe, sprechen.

**Du hast Arbeit und Brot.**

Opfere für Deine Kameraden

Winterhilfswerk des Deutschen Volkes











Gesundheit und Schwereit

Die Schürze, ganze Sohlen und einwandiges Leder stehen in einem wesentlichen Verhältnis zur Gesundheit des Menschen. Daher sorgt die Hausfrau für die Pflege des Schuhwerks. Zur Erhaltung guter Schuhe bedarf einfache Behandlung. Sobald man in der Nacht nach Hause kommt, die Wohnung an dem Abend nicht mehr verlassen, lege man die Schuhe ab, wanne sie auf...

Eine Erinnerung an Deutsch-Südwest

25 Jahre Reemanshoop

Seinen fünfundsiebenzigsten Geburtstag feiert das alte Deutsch in Südwestafrika wohlbekannte Reemanshoop in Reemanshoop. Frauen sind die Seele aller Kolonialarbeiten. Das ist eine alte Wahrheit. Darum landete der Brautpaar der Deutschen Kolonialgesellschaft immer wieder deutsche Mädchen hinaus, die auf den Farmen und in den Orten des Landes im Haushalt helfen sollten. Nur schwarze Arbeiterinnen, das genügt allemal nicht; auch wünscht sich jede weiße Frau im menschenarmen Südwest eine Gefährtin bei der Arbeit. Aber auch die unverschuldeten Männer suchten nach Frauen, einer schwarzer Kolonialarbeiterin und nach vielen Kämpfen eine Lebensgefährtin, die das große und freie, aber auch entlegene Südwes und einsame Leben mit ihnen teilen wollte.

Den zu Hause Erlernten. Von hier aus wurde dann später nach geeigneten Stellen gesucht und diese vermittelt. Seit Südwest nicht mehr unsere Kolonie ist, fordert die Randbevölkerung eine hohe Kulturangelegenheit. Daher kann niemand, der nicht einen festen Kontakt hat, hierher kommen, hier leben und sich erst einen Wirkungskreis suchen. So hat das Reemanshoop seine eigentliche Bedeutung verlieren müssen. Die Arbeit, die seine Erhaltung fordert, sind nicht mehr aufzubringen; darum ist ein Teil des Hauses käuflich veräußert. In den übriggebliebenen Räumen finden wir schon im Lande befindliche Mädchen Aufnahme, die herabgelassen geworden sind, bis sie ein neues Arbeitsfeld finden. Manchmal ist schon vorübergehend eine ganze deutsche Familie hier gewesen, die obdachlos geworden war. Trotz solcher Arbeit hatten die wirtschaftlichen Verhältnisse ihre Wirkung geübt. Ehe sie etwas Neues fanden oder nach Deutschland zurückkehrten, verbrachten sie hier ihre Tage in teilnehmender deutscher Arbeit. Auch zur Erholung in den Ferien hat das Haus oft Gäste, die sich aufhalten wollen und wissen, daß sie es hier gut haben werden. Viele Deutsche denken mit warmer Dankbarkeit an alles, was sie für ihren Kolonialdienst hier erlernten und an die freundschaftliche, verständnisvolle Aufnahme, die ihnen das Entlegen im unbedeutenden Sand leicht machte.

L. v. Keiser.

Unser Wochen-Mitteil

- Zusammenhang... (List of various notices and advertisements including dates and names like 'Sonnabend', 'Freitag', 'Samstag', 'Sonntag', 'Montag', 'Dienstag', 'Mittwoch')

\*) Hochzeiten... (Notice regarding marriages and social events)
\*\*) Kaffeehaus... (Notice regarding a cafe or social gathering)

Da habe ich Herbert nun fest versprochen, Sonnabend zum Kaffeehaus zu gehen. Kommen Sie auch mit? Ja? Das ist nett. Kinder, Kinder, was ziehen wir nur an? Vor allen Dingen will ich hübsch aussehen. Hoch als alltags Mode, wie Herbert rät, nein, das liegt mir nicht. Männer vorziehen eben so was nicht. Ich werde doch keine Vogelweide aus mir machen! Nachher findet er mich komisch — und lacht mit andern herum. Vielleicht könnte ich als Verzeihung erscheinen. Das ist lustig. Und außerdem haben mich Hofen gut. Ich denke sie mir sehr zu einem gelb und rot gestrichelten Weiden. Und ein rotes Herz, lassen Sie mal auf, das sieht ich mir auch sehr an.

IM KARNEVALSTRUBEL



„Mittel vom Meisel“, „Orangefarbener“, „Goldener“, „Blauer“, „Rosa“, „Violetter“, „Schwarzer“, „Weißer“... (List of names and descriptions for the carnival costumes)

was ganz anders. Mir scheint da ein Traum in Rot und Rosa vor. Ungeschehen die über die Hüften — wozu bin ich schön? — und ein Rot wie eine Welle aus lauter Heulen, eben hell und nach unten immer dunkler werdend. Wie nennen Sie das? Einen Walgetraum? Oh, ja, sein! Wie das tippen und wagen wird, wenn wir tanzen. Herbert mag so was gern leiden. Sicher findet er es prima. Jetzt freue ich mich sehr wirklich. Sie auch? Mi.

Verkäufe... (Advertisement for various goods and services, including 'Feinkost- und Kolonialwaren-Geschäft')

Einmalige Gelegenheit!... (Advertisement for a special offer or event, including 'Spiebzimmer')

Amtl. Bekanntmachungen... (Official notices and announcements, including 'Collegiale Wohnung')

Musik-Schwab... (Advertisement for a music shop or performance, including 'Norma Spobrer')

Bei Schlaflosigkeit... (Advertisement for a medicine or treatment for insomnia, including 'SOLANUM')

Bei Bronchitis... (Advertisement for a medicine for bronchitis, including 'Dr. Boeher-Tabletten')

Behaglich wohnen mit Linoleum!... (Advertisement for linoleum flooring, including 'Bölinger Tapeten')

Ausweis-Biller... (Advertisement for a service or product, including 'Photo-Bechtel')







# Die Unterhaltungsseite der „N.M.Z.“

## Die ich rief, die Geister . . .

Von Arthur von Riß

Der menschliche Eingriff in die Natur kann sehr fegend wirken, wenn dadurch unerforschene Erdgebiete dem allgemeinen Nutzen zugewidmet werden. Aber ebenso oft erwecken sich solche Eingriffe als Experimente, die den größten Schaden stiften.

Als vor vier Jahrhunderten die Spanier im Atlantik die Insel St. Helena entdeckten, fanden sie hier einen dichten tropischen Urwald, jedoch keines der zahllosen Säuger, die für die menschliche Rasse unentbehrlich sind. Sie legten daher ein paar Ziegen an Land, deren Nachkommen bei einer späteren Kolonisierung den menschlichen Aufenthalt erleichtern sollten. Der Kolonisierungsplan wurde jedoch dann fallengelassen, und als im achtzehnten Jahrhundert die Briten die Insel besetzten, fanden sie statt des üblichen Urwaldlandes nur noch den kalten Felsen, auf dem früher Kapoleon sein Leben als Gefangener verlebte. In der Zwischenzeit hatten sich nämlich die verwilderten Ziegen so stark vermehrt, daß sie den ganzen Wald aufgefressen hatten.

Die Engländer besetzten noch die Insel Ascension, um die europäische Zufahrtstraße nach St. Helena besser kontrollieren zu können, nachdem Kapoleon dort interniert worden war. Auf Ascension gab es eine außerordentlich reiche Vogelwelt, deren Fleisch und Eier das Hauptnahrungsmittel der Eingeborenen bildeten. Nun kamen von den britischen Stationsschiffen Ratten an Land, die sich im tropischen Klima so rasch vermehren, daß sie die Eingeborenen eine Hungernot vor der Tür, da die Ratten sich die Vogeleier besonders schmecken ließen. Um Abhilfe zu schaffen, leiteten die Engländer einige Katzenpaare aus. Damit wurde es jedoch nur noch ärger, da die Katzen mit den Ratten gemeinsame Sache gegen die Vögel und ihre Brutstellen machten. Als man sich endlich entschloß, die Katzen abzuschleppen, war der Vogelreichum Ascensions bereits dauernd geschädigt.

Geradezu verhängnisvoll verlief die Einführung landwider Tiere in Australien. Als man Kanarienvögel einführte, um wildes Wildpret zu haben, wurden sie durch ihre ungeheure Fortpflanzungsfähigkeit zu einer Plage, die viele Vögelarten unterband. Das gleiche Unheil wurde durch die Einführung von Speerfüßern angerichtet, mit denen man die zahlreicheren Kanarienvögel zu fressen, hielten sich die Speerfüßler an das Getreide und die Früchte, womit sie den Schaden nur vergrößerten.

Ähnliche Erfahrungen machte man zum Nachteil der Landwirtschaft in Argentinien, als man dort den europäischen Feldhasen einführte. Auch in Europa mihäng ein Versuch mit einer Tierverpflanzung, als man vor einem Vierteljahrhundert in Wäldern vier Paar Biber in ratten aus Kanada einführte. Die Zahl ihrer Nachkommenschaft wird heute allein in Wäldern auf etwa vierzig Millionen geschätzt. Dabei überfluteten noch andere Millionen Biberstämme die Hochländer Südchinas und Bauern und richteten überall den verheerendsten Schaden an, da die europäisch-asiatischen Biberstämme zu ausgesprochenen Fischweibern geworden sind.

### Schnell gelobt

Ein jetzt sehr berühmter Schauspieler betrat zum ersten Male in einer Provinzstadt die Bretter, welche die Welt bedeuten.

Er war noch sehr jung und nervös und verspielte keine Rolle so sehr, daß ihm allerhand unglückliche

Wurfschüsse an den Kopf flogen. Einer der empfindlichen Zuschauer schrie dem Unglücklichen einen Koffkopf zu. Sobald dieser auf die Bühne trat, hob ihn der Schauspieler auf und schritt gelassen zu dem Koffkopf. Er hob die Hand zum Gesicht, daß er sprechen wollte, wies auf den Koffkopf und sagte:

„Meine Damen und Herren! Ich hab mich der schmeichelhaften Erwartung hin, Ihr geschicktes Wohlgefallen durch mein Spiel zu erregen; aber ich habe mir nicht im Traum einfallen lassen, daß ein Mitglied des hochwürdigen Publikums vor lauter Entzücken seinen lieben Kopf verlieren würde.“

Von da an konnte er ohne Unterbrechung weiter spielen.

### Der König und sein Arzt

Der Kaiserhof pflegte seinen König in den letzten Regierungsjahren meistens auf seinen Reisen durch das Land zu begleiten, weil die Gesundheit Friedrichs des Großen manchen zu wünschen übrig ließ und oft ärztliche Hilfe notwendig war. An einem trübem Novembertage fuhren beide, der König und sein Leibarzt auf die Stadt Schweidnitz zu. Der König war ziemlich erkältet, hustete und nieste, außerdem plagte ihn das leidige Pöbagra. So kam es, daß seine Laune auch nicht gerade die beste war. „Seine Kunst langt auch nicht viel, Holzer“, sagte er schließlich verächtlich zu seinem Begleiter. „Kann er mich bei dem Hundesweiser einmal zum Voden bringen, so wüßte ich eine Bouteille Champagner in Schweidnitz, sonst laßt er Grünsüßholz! Noch er nur nicht sehr lange! Seine Nase wüßte schon in jedem Tag ein Stück länger!“

„Reichen Majestät doch, daß die Nase nicht mehr wächst!“

„Nicht schlecht, mein Bester, aber noch immer nicht zum Voden! Wie kommt er überhaupt zu solcher langen, weißen Zehnfüße?“

„Mein König ist in allem mein Vorbild!“

„Sogar in der Nase?“

„Freilich — nur steht sich meine nicht in jedem Dreck, Majestät!“

Da lachte Friedrich laut und herzlich, klopfte seinem Leibarzt tröstlich auf die Schulter und bemerkte in besserer Laune: „Allo hat er mir doch Bouteille und Bouteille abgenommen!“

### Vergebliches Blickfeuer

Goeben hatte ein starkes Maß die kleine Konditorei betreten. Und bemerkte mit Wohlwollen, daß er der einzige Gast und die kleine Verkäuferin außerordentlich nett war. „Obenstübchen draußen“, laut der Gast und wühlte der Geldbeutel am Hüfttisch einen schmeckenden Blick zu. „Ja“, sagt die Kleine, „und gestern war es noch schoner. Außerdem heße ich Eß und weih, daß ich hübsch bin und weißblauen Augen hab. Und ich bin hier schon lange anwesend, es gefällt mir auch ansehnlich. Wo heute abend Tanz ist, weiß ich nicht, und wenn ich es wüßte, würde ich mit Ihnen trotzdem nicht hingehen. Und mein Bruder ist hier im Lokal Portier und dort glänzend und hat neulich einen Gast, der mich nicht in Ruhe ließ, braun und blau geschlagen! Was darf ich dem Herrn nun bringen?“ „Ich bin im Bilde“, laut der Gast wehmütig, „bringen Sie mir ein Glas Limonade . . .“

Die Schneider von Madrid haben eine schwarze Witze der Kunden aufgefacht, die nie oder selten ihre Schulden bezahlen. 608 Madrider Schneider werden jährlich um durchschnittlich 300.000 Peleten geneigt. Welche erstaunlichen Beträge! Siehen Sie an diese

## BILDER VOM TAGE



Hier hat König Georg V. von England

Der König des Reichs in Sandringham, wo der Kronsaal im 71. Lebensjahr fast erkrankte. (Presse-Photo-Service, N.)



Rumänens Kronprinz besucht seine Mutter

Kronprinz Nicolae von Rumänien ist in Kioek in der Schweiz zum Besuch seiner Mutter, der Prinzessin Elisabeta, eingetroffen. Nach einer Besichtigungsmitteln der rumänischen Regierung und der Prinzessin darf der Kronprinz zwei Monate im 1941 bei seiner Mutter zubringen. (Presse-Photo-Service, N.)



Mauersteine aus Eis

Ein Bild vom Bau der Olympia-Weltbahn in Norwisch, die in diesen Tagen für die norwegischen Trainingsläufer bereitgestellt wird. Gewaltige Mauersteine werden aus dem Rieserfer Gletscher an die Pflanzung der Raxen abgetragen, die dann mit den „Eissteinen“ schrittweise aufgemauert werden. (Deutsche Presse-Photo-Service, N.)

## Nordische Kammermusik

Hierher Abend der NS-Kulturgemeinde

Eine besonders ansprechende Vortragsfolge war für den wieder Kammermusikabend der NS-Kulturgemeinde, Ortsverband Rannheim, vorgegeben: ein Streichquartett durch nordische Kammer- und Solognammusik.

Suchen wir nach einer ausgeprägten nordischen Eigenart in dem Sinne, daß sie sofort in die Augen springen müßte, so läßt sich ein bewundertes Zurückgehen auf die Eigenheiten der heimischen Musik zunächst bei Ed. Grieg feststellen, der seinerseits von dem früh verdorbenen Reich Nordraat zu einanderer Beschäftigung mit der heimischen Musik anzuregen wurde. Fast alle Komponisten, die in der Vortragsfolge angeführt waren, sind durch den griegischen Schicksal gegangen und haben ihre Ausbildung an deutschen Musikzentren erhalten, so die Norweger Grieg und Sinding, der Schwede Eric Hanström, dann die Finnen Sibelius, Valmgren und Rippon, nach letzterer noch als der finnische Vielermeister anzusprechen ist. Die gründliche Schulung durch deutsche Musikmeister fand ihren Niederschlag in hervorragender Beherrschung der Soglmusik, wie sie insbesondere in den Kammermusikwerken von Grieg und Sibelius zutage tritt. Je nach Veranlassung haben sich die einzelnen Meister in den verschiedensten Richtungen entwickelt. So gibt Grieg sein Werk in kleinen Formen, während Sibelius zunächst als Sompsoniker, also mit der Erfüllung großer Formate mit neuem Inhalt bekannt wurde. Rippon hat, wie schon erwähnt, den Schwerpunkt seines Schaffens in der Pflege des Liedes gefunden.

An erster Stelle stand ein Streichquartett von Jean Sibelius mit dem Instrumental Voco intimo, innere Stimmen. Das klar gezeichnete Werk stellt insbesondere im geradenen Satz durch innige Melodie und reiche Füllführung der Stimmen. In den letzten Sätzen entfaltet sich rhythmische Bedingtheit neben kontroversiver Gewandtheit. Sichtlich ziemlich nahe liegt das den Ähnlich bildende Streichquartett von Grieg, das einzelne in seiner Gestaltung (von einem zweiten sind nur Bruchstücke erhalten). In seinen Ausmaßen sowie in der ungewöhn-

lich weit ausgedehnten Ausführung rührt es sich der großen c-Moll-Violin-Sonate sowie dem Klavierkonzert und der Cello-Sonate. Griegs Eigenart tritt in dem für ihn bedeutsamen Aufbau des Hauptlages sowie in den weichen Seitenläden zutage.

Für die Wiedergabe dieser Werke war das Fische-Quartett, Berlin, gewonnen worden, dessen Mitglieder, die Herren Richard Fedle (1. Geige), Fritz Bauer (2. Geige), Heinz Herbert Scholz (Bratsche) und Peter Herbert Lehmann (Violoncello) als tüchtige Musiker von hervorragendem technischen Können qualifizierten. Besonders dankbare Aufnahmen waren dem Gesellen anzufachen, der sich ihrer glänzend entledigte. Auch das Solognammusikspiel ließ seinen Wunsch offen.

Unmittelbarer als in der Kammermusik spricht sich das Fühlen der nordischen Tonmeister in den Liedern aus, deren eigenartigen Reiz Frau Königs-Sommers-Überwiegendsten a. N. N. die bestbekannte Konzeptionen, mit reichem Geschmack vermittelte, von Rudolf Wenzel mit sorgfältiger Einfühlung und sehr wert am Hügel begleitet. Die Lieder, denen ernste Dichtungen zugrunde liegen, lassen sich dadurch eine getragen, mitunter düstere Stimmung erkennen, die besonders augenfällig zutage tritt, wenn man z. B. Palmgrens Vertonung des bekannten Gedichtes „Run die Schatten dunkeln“ von Geibel mit der von Robert Franz vergleicht. Während sich bei Franz neben ungewohnt die schone bekannte Melodie formte, läßt die Verse von Geibel bei dem finnischen Dichters eine höhere Affekt-Regulation aus. Bessere Töne sind nicht nur Sinding an, ab und zu Grieg in dem schonungsvollen „Grot“. Die von hartem innerem Mitleiden, unterstützt durch deutliche Aufsprache, getragene Vermittlung durch die musikalisch ungewöhnliche Frau Somers fand mit Recht harten Niederschlag, so daß sie denn eine Ausgabe „Im Reine“ von Grieg gewährt. Auch die tüchtigen Musiker des Fische-Quartetts fanden sich mit hartem Beifall bedacht.

Der NS-Kulturgemeinde gehört der Tanz aller Zuschauer für den genährlichen, anregenden Abend.

In Nationaltheater:

### Ein Vaquibuffo singt auf Anstellung

Die sehr einschneidenden Veränderungen, die unserem Opernensemble in der nächsten Spielzeit ein wesentlich verändertes Gesicht geben werden, bedingen eine Reihe von Wählspielen auf Anstellung, die der wie man hört, inzwischen verpflichtete Tenor K o o l l i g eröffnere. Als zweiter Gast heißt es für das Stück des Vaquibuffo — es wird sich bei der Erneuerung in erster Linie darum handeln, ein Ensemble für die heitere und leichtere Oper zu schaffen — Sonders Schiller von Stadttheater Freiburg als Ometu in Woyzeck Einführung vor. Der allem Aufsehen nach noch junge Sänger verfügt über eine angenehme Stimme, die auch gut gefüllt ist und trägt. Ihre Anlage ist noch unten ein wenig begrenzt; die Sprachbehandlung ist im allgemeinen gut und die musikalische Sicherheit des noch etwas unperfekten Gehör war unverkennbar. Kleine technische Unbedenken und Unarten werden sich beteiligen lassen, verschwinden vielleicht von selbst, wenn der Künstler im Ensemble erst heimisch geworden ist. Darstellerlich bleiben einige Wünsche offen, da die komische Wirkung ihrer Uebersetzung mehr in Neugierigkeiten habe als in einem selbstverständlich vernehmenden Humor. Immerhin berechtigt die Gesamtleistung des Gastes zu Hoffnungen auf eine ereignisreiche Weiterentwicklung der vorhandenen Gaben. Es ist schade, daß der Spielplan nicht die Möglichkeit bietet, ihn etwa als von Zeit oder Sinding zu hören. Für den abgehenden Herrn von Kilmeyer lernte ein Herr Friedrich Kempf aus Mainz als Pedrillo in der nicht immer auf sicherer Füßen stehenden Aufführung ein. —

© Nationaltheater Mannheim. Heute Mittwoch „Ziel Värm um Nicht“, Komödie von Schopenhauer. Inszenierung: H. S. Müller. — Morgen Donnerstag „Landskäufer“, Am Freitag findet die weltliche letzte Aufführung von Sigmund Graf's Regener-Tanz-Stück „Die einsame Tat“ statt.

Die Wilsa Vogel wenige Tage nach der Premiere bei „Hansel“ einen wehrwürdigen Himmelsland entritt.

© „Prinz von Preußen“. — Aufführung in Freiburg, Hans Schwarz, ein Dichter der jüngeren Generation, hat die Weichheit um den preussischen Prinzen Louis Ferdinand im Jahre 1806 dramatisiert und aus dem reichen Stoff ein bahnbrechendes Schauspiel geformt, dessen Aufführung im Freiburger Stadttheater fast aus. In sieben Akten wird der Zuschauer in die Zeit zurückgeführt, die die polenischen Schichten über Preußen zieht. Das Stück endet mit dem letzten Vorbereitungen vor der Schlacht von Gollfeld, bei der der Prinz, der die preussische Fahne führt, sein Leben lassen muß. Eine gelungene Regie verband es durch Abstriche, Fängen zu vermeiden. So kam eine in sich geschlossene Darstellung heraus, an deren Erfolg besonders der Hauptdarsteller, Karl Blüth, hervorragenden Anteil hatte. Das Schauspiel fand eine sehr freundliche Aufnahme und dürfte sich auch weiterhin einem guten Zuspruch erfreuen.

© Heidelberger Hochschulausschicht. Der Ordinarius für Bürgerliches und römisches Recht an der Universität Tübingen, Dr. Georg Wille, ist beauftragt worden, im Wintersemester 1935/36 in der juristischen Fakultät der Universität Heidelberg die erste Rechtsgeschichte in Vorlesungen und Übungen zu vertreten.

© Vertagung an die Universität Freiburg. In der Woche Wert hat eine Vertagung an die Universität Freiburg erhalten. Prof. Meier kommt von der Universität Würzburg.

© Ein neues „Szena“-Drama. Wilhelm Müller-Schell, Mitglied des Reichstheaterjournals, Verfasser des Dramas „Anna Maria“ und der bereits aufgeführten Szene „Schach dem Saren“, kommt nach jahrelanger Zurückhaltung nun zum ersten Male mit einem geschlossenen Spielplan auf die Bühne. Das Drama heißt „Ein Deutscher namens Zier“. Die Aufführung ist am 8. Februar an den Bühnen des Hörsing Frankfurter a. M. (Regie: Generalintendant Hans Meißner).

© Michael Hämelsberger gestorben. Der bekannte Meister des Stadttheaters, Michael Hämelsberger, der Gründer und leitende Bundesprofessor der oberbayerischen Landes- und Kunstschule in Gies, ist am Montag im 71. Lebensjahr in der Stadt Gies gestorben.















